

NOTARY PUBLIC
Order W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話MU.1-6513

吳氏花籃
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 謝曉

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俱傢俬
無任歡迎
夜 MU.1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU.4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
最合時
鮫魚明蝦
去去銀吊三寶壽腰石
頭頭白大牙肉香帶班
曹紅倉或或黃黃咸咸
白魚魚魚魚花魚魚

明伯關
東街打片號三C一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L
承接裝修 泥水工程 及油漆
快速妥當 價格低廉
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 舖面
電話 MU. 4-3526
將玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU.1-8850
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠英雄方世玉
第六回
方世玉深夜痛哭失聲
水月台圓空設法勸解
我三德一向魯粗。或許我看著半點。師弟亦不能怪我也。方世玉忙笑曰：「師兄。又是多此一言也。方世玉與三德和尚放下武器。換過一件短袍。從禪房步出來。斯時。李翠屏與法廣大師。正在拳頭與吳班門徒。大獲勝。賣魚才等眾人從殿後而出。方世玉與三德和尚乘夜潛往海幢寺而來。李翠屏與法廣大師兩人。仍未知此事。李翠屏一見三德和尚與方世玉步出。乃笑曰：「方師兄。何如此早起。豈是昨晚與三德師兄整夜巡迴也。」方世玉隨即上前曰：「翠屏師妹。昨夜我與三德師兄。潛往海幢寺去也。幾乎被妖僧圍困也。李翠屏與法廣大師一聞。不禁為之一愕。法廣大師曰：「亞玉師弟。你昨晚與三德師兄潛往海幢寺。找兇僧晦氣耶。曾否將妖僧打瓜也。」三德和尚得意洋洋曰：「法廣師弟。兇奴都算命大。又留他狗命。多幾個時辰也。乃將如何潛入海幢寺。行刺鐵肚佛之事。講到返至寺門前時。見一女郎在門前哭泣之事。」一向各人說知。李翠屏忙問曰：「方師兄。現在你貴親可有叫她入來否。」方世玉忙曰：「現在到客廳稍候也。」李翠屏曰：「法廣師兄。勞煩你率領吳家兄弟各人習武便是。小妹陪一路李翠屏去也。」法廣一聲說是。帶著一班寺僧以吳家各師兄前往大雄寶殿前。舉行集會學藝。原來。吳家各門徒與寶才大獲勝等各人。自經佛山出來參加水月台比武之後。各人就請回寶才寺教習他們技藝。并暫時留在寺中居住。圓空禪師亦以各人一片誠懇之心。因此亦允所請。并囑咐法廣。三德。方世玉。李翠屏等眾人。每日輪流負責教授各人技藝。是日法廣。翠屏。小云等四人負責也。法廣與小云帶領各人至大雄寶殿。三德亦因一夜未睡。返回禪房休息罷。自不在話下。單說。方世玉因此事。未能休息。乃與李翠屏忽忽來至客廳。只見李翠屏默然坐。一見方世玉偕一女子而來。連忙起來。方世玉介紹與李翠屏相識。

蘭蘭天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後便
有停車場
司理人
佐治麥吾啟謹

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

96 GENERAL BAKERY
在你歡喜的福食
店每日均有新鮮
的供應
振邦那麵包有限公司
卑詩斯威打利路

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 9743
批發 筍 竹 灣 台 五磅

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衡啟

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4, B.C.
跌打外科
跌打必止藥水。每樽一元。此水香能治一切。癰疽。疔毒。瘡。癤。腫。毒。水。濕。脚。氣。腫。痛。尤為特效。一經施用。無不立見奇效。快。速。打。針。也。照常。用。藥。製。造。九。散。快。速。安。當。如。蒙。光。顧。特。別。歡迎。可。通。往。各。埠。

精造
各款小衫褲。針織。襪。內衣。襪。褲。女。衫。褲。衣。襪。圍。身。裙。布。茶。巾。浴。巾。床。布。枕。套。毛。毯。等。大。量。批。發。零。沽。均。極。歡迎。
電話 MU.3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫曾任廣東東莞縣分館理事
暫寓亞力山大街四十二號
電話 MU.4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU.1-4578
Vancouver, B.C.
本館影相家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU.5-9064
新亞旅社 華區適中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
簡便光顧 格外歡迎
司理 莊明啟

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552
本旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理 莊明啟

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU.1-7825
夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開腔
內衫登市
每件一元九角五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

美國小三元舍
LITTLE THREE GRAND CAFE
舍路
無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4 WASH

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU.4-1377
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
新到
頂大蠔鼓
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU.1-1813
最新運到長壽唱片
幸運公司出品 每張四元
跳舞音樂粵語小曲
滿洲夢 洗劍麗 鄧麗欣 洗劍麗
拋香吻 鍾麗蓉 (一張) 櫻花戀 鍾麗蓉 (二張)
賣相思 崔妙芝 送情郎 崔妙芝
歡喜冤家 黎文所 派對女郎 黎文所
摩登西廂 黎文所 (一張) 甩拖曲 黎文所 (二張)
摩登西廂 黎文所 (一張) 甩拖曲 黎文所 (二張)
憶夢痕 崔妙芝 怨郎無折腰 崔妙芝
昭君怨 鍾麗蓉 野花迷 鍾麗蓉
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU.5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
年老號 陳太古醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉